

437100-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Health and safety services – Wagenhalle Vohwinkel, SiGeKo-Leistungen

OJ S 120/2026 25/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: WSW mobil GmbH

R-phost: patricia.pogliani@wsw-online.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Wagenhalle Vohwinkel, SiGeKo-Leistungen

Cur síos: Leistungen eines Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinator für den Neubau Wagenhalle Vohwinkel der Wuppertaler Schwebebahn

Aitheantóir an nós imeachta: a99d41ec-fd88-4b46-afac-a80883b8b4ba

Aitheantóir inmheánach: 876437

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71317200 Health and safety services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bromberger Str. 39

Baile: Wuppertal

Cód poist: 42281

Foroinn tíre (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Wagenhalle Vohwinkel

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDGDU0M# 1. Bei Widersprüchen zwischen verschiedenen Bekanntmachungstexten ist allein der im EU-Amtsblatt veröffentlichte Text maßgeblich. 2. Das gesamte Projekt wird in deutscher Sprache abgewickelt. 3. Die geforderten Eignungsnachweise können (teilweise) auch über die Angabe einer PQ-Nummer des PQ-Vereins nachgewiesen werden. 4. Bewerber-/Bietergemeinschaften haben dem Auftraggeber eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter zu benennen (Federführer). Es ist ein Verantwortlicher Ansprechpartner zu benennen und der Nachweis für dessen Bevollmächtigung durch sämtliche Mitglieder der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu erbringen. Die Beteiligung eines Unternehmens in verschiedenen Bewerber-/Bietergemeinschaften ist unzulässig. Die gleichzeitige Beteiligung eines Unternehmens als Bewerber/Bieter wie auch als Nachunternehmer eines anderen Bewerbers/Bieters oder als Mitglied einer Bewerber-

/Bietergemeinschaft ist unzulässig, soweit davon auszugehen ist, dass der Bieter aufgrund seines Leistungsanteils oder aufgrund anderer Umstände bei dem anderen Bieter Kenntnis von dessen Angebotskalkulation erhält. Die Angaben zur Zusammensetzung der Bewerber-/Bietergemeinschaft sind grds. bindend. Ein Austausch einzelner Mitglieder der Bewerber-/Bietergemeinschaft vor Auftragsvergabe bedarf der Zustimmung des Auftraggebers, die grds. nur bei gleicher fachlicher Qualifikation erteilt wird. Ein Wechsel in der Zusammensetzung der Bewerber-/Bietergemeinschaft während des Vergabeverfahrens erfordert ggf. eine erneute Eignungsprüfung und kann u. U. zum (nachträglichen) Ausschluss vom weiteren Verfahren führen. Entsprechendes gilt für einen Austausch von vorgesehenen Nachunternehmern, auf die sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft im Angebot zum Nachweis seiner/ihrer Eignung im Auftragsfall berufen hat.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE
sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Wagenhalle Vohwinkel, SiGeKo-Leistungen

Cur síos: Die WSW mobil GmbH beabsichtigt die Erneuerung der Wagenhalle in Vohwinkel. Die Wagenhalle Vohwinkel stellt gemeinsam mit der vorgelagerten Schwebebahnhaltestelle Vohwinkel den westlichen Endpunkt der Schwebebahntrasse dar. Sie umfasst neben einer Abstellenebene einen Werkstatt-/ Instandhaltungsbereiche und Büro-/Verwaltungsflächen. Das Gesamtprojekt umfasst den Neubau der Wagenhalle mit Werkstatt und Instandhaltungsbereich und eines anschließenden Verwaltungsgebäudes mit Integration des Umspannwerks Vohwinkel. Die hier gegenständliche Ausschreibung beinhaltet die Leistungen eines Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinators für den Neubau der Wagenhalle Vohwinkel. Die Leistungen ist in 3 Phasen gegliedert und wird stufenweise beauftragt. Aitheantóir inmheánach: 876437

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71317200 Health and safety services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bromberger Str. 39

Baile: Wuppertal

Cód poist: 42281

Forinn tíre (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Wagenhalle Vohwinkel

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2034

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter/ die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat /haben mit dem Angebot eine Eigenerklärung über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister vorzulegen.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat /haben mit dem Angebot eine Eigenerklärung vorzulegen, dass keine zwingenden sowie keine fakultativen Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 GWB vorliegen.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat /haben mit dem Angebot eine Eigenerklärung zum Nettojahresgesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, getrennt nach Jahren, vorzulegen. Geforderter Mindeststandard: Der Nettojahresgesamtumsatz muss mindestens 500.000,00 Euro/Jahr betragen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat /haben mit dem Angebot einen Nachweis bzw. eine Zusage einer Versicherungsgesellschaft zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Auftragsfall, vorzulegen, dass eine Haftpflichtversicherung (Berufs- oder Betriebshaftpflicht) mit Deckungssummen in Höhe von mindestens 2.500.000,00 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr, besteht.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: vergleichbare Projektreferenzen Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat/haben mit dem Angebot mindestens 2 realisierte Referenzprojekte aus den letzten 10 abgeschlossenen Geschäftsjahren anzugeben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Folgende Angaben sind grundsätzlich gefordert: - Projektbezeichnung - Name des Referenzinhabers und des Auftraggebers - Angabe der vom Bieter bzw. der Bietergemeinschaft erbrachten Leistungen - Leistungszeitraum Geforderter Mindeststandard: Für die Projektreferenz vergleichbare Projekte ist der Nachweis zu erbringen, dass der Bieter SiGeKo-Leistungen in mindestens 2 vergleichbaren Projekten erbracht hat. Vergleichbare Projekte zeichnen sich über die nachfolgenden Merkmale aus, von denen sowohl für den SiGeKo als auch für den Stellvertreter mindestens zwei der Punkte a) - d) zwingend erfüllt sein müssen; a) Begleitung

von Maßnahmen zur Errichtung eines Bauwerks mit hohem Vorfertigungsgrad (großformatige Bauteile, anspruchsvolle Kranarbeiten, Arbeiten in großer Höhe) b) Begleitung von Spezialtiefbaumaßnahmen c) Umfang Baukosten > 100 Mio. EUR d) innerstädtische Baumaßnahme

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Qualifikation gem. Anlage B/C zur RAB 30 SiGeKo Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat/haben mit dem Angebot für den zum Einsatz vorgesehenen SiGeKo folgende Nachweise vorzulegen: a) Gültiger Nachweis über die offizielle Weiterbildung der zum Einsatz eingeplanten Mitarbeiter zum Sicherheits- und Gesundheitskoordinator gem. Anlage B/C zur RAB 30 b) Nachweis über mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Ausübung der Tätigkeit als SiGeKo

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Qualifikation gem. Anlage B/C zur RAB 30 stellv. SiGeKo Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat/haben mit dem Angebot für den zum Einsatz vorgesehenen stellv. SiGeKo folgende Nachweise vorzulegen: a) Gültiger Nachweis über die offizielle Weiterbildung der zum Einsatz eingeplanten Mitarbeiter zum Sicherheits- und Gesundheitskoordinator gem. Anlage B/C zur RAB 30

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / die Mitglieder einer Bietergemeinschaft hat /haben mit dem Angebot die Anzahl der derzeit fest angestellten Mitarbeiter*innen anzugeben. Geforderter Mindeststandard: Der Bieter/ die Mitglieder einer Bietergemeinschaft in der Summe muss/müssen aktuell über mindestens 5 Ingenieur*innen verfügen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Angebotspreis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDGDU0M/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDGDU0M>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDGDU0M>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 29/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 30 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nach Prüfung der Angebote werden fehlende Unterlagen vom Auftraggeber mit Fristsetzung nachgefordert.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - Eigenerklärung zur Umsetzung von Art. 5k VO (EU) Nr. 833/2014, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2023/2878 des Rates vom 18. Dezember 2023 - Eigenerklärung Informationen zum Bieter

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Socrú airgeadais: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Bewerber/Bieter einen von ihm erkannten/erkennbaren Vergabeverstoß nicht ordnungsgemäß gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: WSW mobil GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: WSW mobil GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: WSW mobil GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE253404625

Seoladh poist: Bromberger Str. 39

Baile: Wuppertal

Cód poist: 42281

Foroinn tíre (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: patricia.pogliani@wsw-online.de

Teil.: +492025693703

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Uimhir chlárúcháin: 05315-03002-81

Seoladh poist: Zeughausstraße 2 - 10

Baile: Köln

Cód poist: 50667

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Teil.: +49 2211473045

Facs: +49 2211472889

Seoladh idirlín: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e4f4a1e2-544a-489f-9e8a-ca1c8548961a - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 24/06/2026 16:48:21 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 437100-2026

Uimhir eagráin IO S: 120/2026

Dáta foilsithe: 25/06/2026